



Netzwerktreffen 2.2024

Netzwerktreffen des Beratungsforums Engagement für Geflüchtete

am 16. Oktober 2024 von 10 – 11.30 Uhr

Eingeladen waren folgende Gäste/ Projekte:

- **Space2groW**

Space2groW ist ein Beratungsprojekt der Frauenkreise von und für geflüchtete und migrierte Frauen* in Berlin in Brandenburg. Die Beratungen und Workshops finden dort statt, wo die Frauen* sind: in Geflüchtetenunterkünften, Sprachcafés, Gemeinderäumen, etc. Space2groW ist ein Angebot aus der Community heraus, in dem die besonderen Bedürfnisse und Barrieren von geflüchteten Frauen* im Zentrum stehen. Dabei gehören die Themen reproduktive Gesundheit sowie körperliche und sexuelle Selbstbestimmung seit Beginn zum festen Workshopangebot. Das leistet Space2groW mit einem Team aus Frauen*, die selbst Flucht- und Migrationserfahrungen haben und in Workshops zu Teamerinnen ausgebildet wurden.

- **Faust AI**

Ein etwas anderes Projekt als für gewöhnlich bei uns. FaustAI entwickelt ein KI-basiertes Programm für Wissensmanagement, zur Erstellung von u.a. Leitfäden und Dokumentationen. Viele Vereine und Freiwilligenorganisationen haben oft Schwierigkeiten, Wissen von Mitarbeitenden und Ehrenamtlichen gut zu dokumentieren. FaustAI vereinfacht diesen Prozess, indem es Fragen stellt und das Wissen wie in einem Gespräch erfasst. So wird der Wissensaustausch reibungsloser und Übergaben zwischen Freiwilligen oder auch Mitarbeitenden werden einfacher.

Der Kontakt für Kooperationsanfragen ist: faustai@hesslau.org



- **Impulsbeitrag von Kai-Yong Mohr, Ehrenamtskoordinator im Landesamt für Flüchtlingsangelegenheiten.**

Kai-Yong Mohr gab ein kurzes Update zum Empowermentbudget und stellte außerdem den Schreibwettbewerb des LAF vor. Weitere Infos dazu haben für in dieser Dokumentation ebenfalls mit aufgenommen.

Die folgenden beiden Projekte waren eingeladen, mussten aber krankheitsbedingt leider absagen. Wir hoffen, Sie in der Zukunft erneut einladen zu können.

- **MILES (LSVD Berlin-Brandenburg)**

Das Projekt MILES des LSVD Berlin-Brandenburg bietet verschiedene Beratungs- und Begleitungsprogramme für LSBTIQ-Geflüchtete und Migrantinnen an, um sie in ihrem neuen Lebensumfeld zu unterstützen. Im Mentor*innenprogramm begleiten Mentorinnen die Teilnehmenden bei ihrer sozialen und beruflichen Integration, indem sie sie bei Fragen des Alltags, der Sprache und dem Aufbau von Netzwerken unterstützen. Das Programm fördert den Austausch, stärkt das Selbstbewusstsein und bietet Schutzräume für individuelle Bedürfnisse. MILES bietet auch psychosoziale und Rechtsberatung an und unterstützt Teilnehmende bei emotionalen Herausforderungen sowie bei rechtlichen Fragen rund um Asyl, Migration und Diskriminierung.

- **MANEO Teestube**

Das schwule Anti-Gewalt-Projekt MANEO organisiert für arabisch-, türkisch- und farsisprechende Geflüchtete die „MANEO Teestube Moabit“. Mit der Teestube wird schwulen und bisexuellen Geflüchteten die Möglichkeit geboten, sich einmal die Woche zu treffen, sich über Alltagserfahrungen auszutauschen, Informationen und Hilfen zu kommunizieren, auch über eigene Sorgen, Wünsche und Interessen angstfrei zu reden.

Space2grow

EMPOWERED WOMEN* EMPOWER WOMEN*

**Migrant*innen für Migrant*innen
Community for Community**

www.space2grow.de

Space2grow

Wir sind



Cintia Ferreira
Projektleiterin



Verónica Troncoso
Öffentlichkeits- und
Vernetzung



Madeleine Devaud
Teamerin



Laila Dhimane
Teamerin



Shabnam Azari
Teamerin



Alaa Almaweid
Teamerin



Elizabeth Ragwar
Teamerin



Fariba Fazeli
Teamerin



Rasha Abo Alhija
Teamerin



Shyma Miami
Teamerin



Nuran Gündüz
Teamerin

Space2grow

Wir sprechen

Arabisch

Swahili

Türkisch

Persisch

Farsi

Dari

Spanish

English

Deutsch

Französisch

Portugiesisch

Space2groW

Über uns

**Space2groW ist ein intersektionales
feministisches Beratungsprojekt von und
für geflüchtete und migrantische Frauen* in
Berlin.**

Space2grow

Hauptkonzept

**Reproduktive Gerechtigkeit ist
ein Menschenrecht**

Space2grow

Unsere Ziele-Arbeit sind:

**Empowerment, Antirassismus, Antidiskriminierung,
Schutz vor Gewalt und die Stimme von Migrantinnen
stärken**

**Wir stehen an der Seite der Frauen* und sind solidarisch mit
allen, die Rassismus, Sexismus, Armut und
andere Ungerechtigkeiten erfahren.**

Space2grow

***EMPOWERMENT WORKSHOPS**

Wir sind Migrant*innen und geflüchtete Frauen*, die Workshops für Migrant*innen durchführen, die in Unterkünften für Geflüchtete Frauen* leben

Space2grow

***EMPOWERMENT WORKSHOPS**

Die Inhalte der Workshops umfassen Themen wie reproduktive Gerechtigkeit, körperliche und sexuelle Selbstbestimmung und Persönlichkeitsentwicklung, FGC_M, Schwangerschaftsabbruch, Schutz vor Gewalt, etc.

Space2grow

*EMPOWERMENT WORKSHOPS

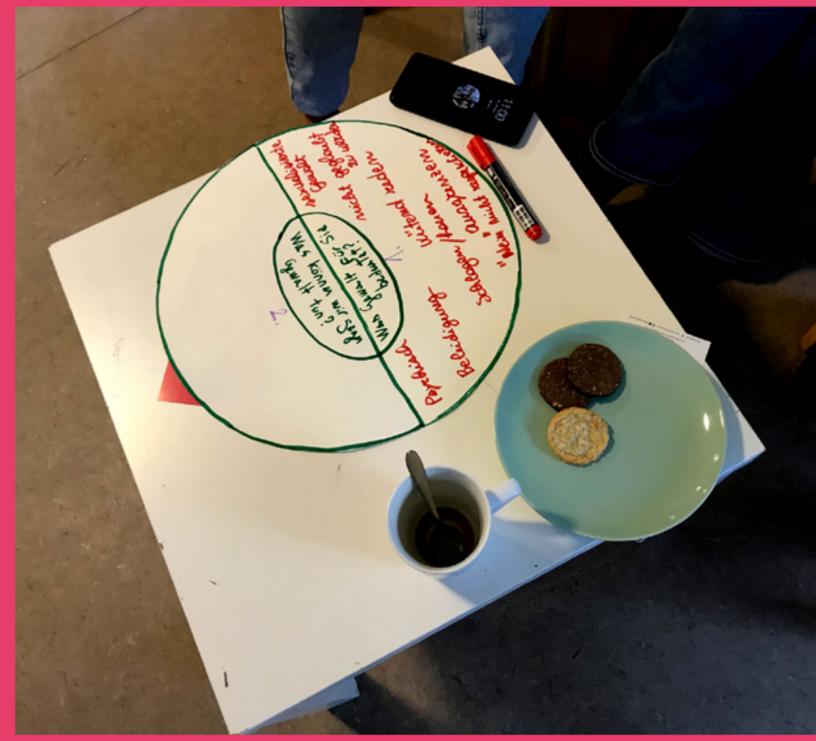
Workshop über Sexualgesundheit und Verhütung



Workshop zur Bürokratie im Gesundheitswesen



Workshop zum Thema häusliche Gewalt





***BERATUNG**

Schwerpunkte unserer Beratung sind Themen wie: Familienplanung, Diskriminierung und struktureller Rassismus, Kreislauf und Schutz vor Gewalt, aber auch Fragen zum Aufenthaltstitel, zu Deutschkursen, zu Bildung, Ausbildung, Kindertagesstätte, Beruf, etc.

Space2grow

***BEGLEITUNG**

Unsere Aufgabe ist es, Migrant*innen dabei zu helfen, die Barrieren zu überwinden, denen sie gegenüberstehen, insbesondere die Sprachbarriere und die kulturellen Unterschiede.

Deshalb begleiten wir Frauen zum Arzt, zum Arbeitsamt, zum Jugendamt, zur Ausländerbehörde, zum Anwalt usw.

Space2grow

***Öffentlichkeitsarbeit und Vernetzung**

Panel Talks

Brochure

Workshop

Actions/ Campaign

Community Treffen

Networking

Space2groW

*Panel Talks

SAVE THE DATE

FR • 17. NOV 23
17-20 UHR
FRANZ-MEHRING-PLATZ 1 / 10243 BERLIN

SA • 18. NOV 23
11-14 UHR
AQUARIUM / SKALITZER STR. 6 / 10999 BERLIN

Veranstaltungsreihe
RASSISMUS BEI INOBHUTNAHMEN IST GEWALT GEGEN FRAUEN*

INPUTS •
PANELDISKUSSION •
WORKSHOPS FÜR •
BETROFFENE

KOP Kampagne für Opfer rassistischer Polizeigewalt
United Refugees Rights Movement e.V. Karlsruhe
urrm-karlsruhe@gmx.de

Reach out

Space2groW
Frauenkreise
Den Blick öffnen



Rassismus Bei Inobhutnahmen ist Gewalt gegen Frauen*

Space2grow

***Workshop**

**Strategien,
Selbstorganisierung
und Intervention bei
Inobhutnahmen**

WORKSHOP
Strategien,
Selbstorganisierung
und Intervention bei
Inobhutnahmen

Aquarium, Skalitzer Str. 6
10999 Berlin
Von 11:00 hrs. bis 14:00



Beach art KIP United Refugees Rights Movement e.V. Karlsruhe www.karlsruhe2grow.de Space2grow W Frauenkreise



Space2grow

*Panel Talks



PANEL-GESPRÄCH

**ISTANBUL-KONVENTION
WAS STECKT DA
EIGENTLICH ALLES
DRIN?**

ANTIKOLONIALE & INTERSEKTIONALE
PERSPEKTIVEN AUF DIE ISTANBUL-KONVENTION

MIT SARAYA GOMIS (KJT & EOTO)
UND
BAHAR HAGHANIPOUR (B90/GRÜNE, MDA)

DONNERSTAG
23. NOV 2023
19 UHR

CHORINER STR. 10
10119 BERLIN

 Frauenkreise
Der 38. Oktober

 Space2grow

Istanbul-Konvention – Worum geht es?

Dekoloniale und intersektionale Perspektiven auf die Istanbul-Konvention

Space2grow

***Actions/ Campaign**

No !!! Bezahlkarte

No !!! Bezahlkarte

Space2grow

*Actions/ Campaign

24.11.2023

#FreivonGewaltTAG

Internationaler Tag
gegen Gewalt an
Frauen und Mädchen

Start: 10 Uhr
Potsdamer Platz
Ende: 11:30 Uhr
Abgeordnetenhaus

#stopptGewaltanFrauenundMädchen

follow @temprojektesichern

Ein gewaltfreies Leben für alle
Frauen/Mädchen/FLINTA*

Nicht nur Heute!

Jede*r ist dafür verantwortlich

Jeden Tag



- * JEDE DRITTE FRAU ERLEBT IN IHREM LEBEN GEWALT
- * ALLE 4 MINUTEN ERLEBT EINE FRAU IN DEUTSCHLAND GEWALT DURCH IHREN (EX-)PARTNER
- * JEDEN DRITTEN TAG TÖTET EIN MANN SEINE (EX-)PARTNERIN
- * 9 VON 10 FRAUEN FÜHLEN SICH WELTWEIT IM ÖFFENTLICHEM RAUM UNWOHL

* DIES IST EIN AUSDRUCK VON
STRUKTURELLER, PATRIARCHALER GEWALT
IN UNSERER GESELLSCHAFT!
DIESE GEWALT RICHTET SICH GEGEN FLINTA*!

Quelle: UN Women Deutschland

**Internationaler
Tag gegen Gewalt
gegen Frauen* und
Mädchen**

Space2grow

***Brochure**



Reproduktive Gerechtigkeit Eine Einführung

Space2grow

Vielen Dank!

www.space2grow.de

The logo features a solid red downward-pointing triangle. The text "Space2grow" is written in a white, cursive script font, with the "2" being a simple numeral. The text is centered horizontally and overlaps the triangle.

Space2grow

EMPOWERED WOMEN* EMPOWER WOMEN*

Migrant women* for migrant women*

Community for Community

www.space2grow.de

Space2grow

We are



Cintia Ferreira
Projektleiterin



Verónica Troncoso
Öffentlichkeits- und
Vernetzung



Madeleine Devaud
Teamerin



Laila Dhimane
Teamerin



Shabnam Azari
Teamerin



Alaa Almaweid
Teamerin



Elizabeth Ragwar
Teamerin



Fariba Fazeli
Teamerin



Rasha Abo Alhija
Teamerin



Shyma Miami
Teamerin



Nuran Gündüz
Teamerin

Space2grow

We speak

Arabic

Swahili

Turkish

Persian

Farsi

Dari

Spanish

English

German

French

Portuguese

Space2groW

About us

Space2groW is an intersectional feminist counseling project by and for refugee and migrant women* in Berlin.

Space2grow

Main-Concept

**Reproductive justice
is a
Human Right**

Space2grow

Our goals-work are:

**Women-Empowerment, anti-racism,
anti-discrimination, protection from violence,
raising migrant voices.**

**We stand by the side of women* and are in solidarity with all
those who experience racism, sexism, poverty and
other injustices.**

Space2grow

***EMPOWERMENT WORKSHOPS**

**We are migrant women* who run workshops for
migrant women* living in refugee shelters**

Space2grow

***EMPOWERMENT WORKSHOPS / Content**

- *Reproductive justice: contraceptive methods, menstruation, menopause, FGC_M, abortion physical and sexual self-determination.**
- *Prevention and protection of domestic violence and sexual violence.**
- *Healing through plants and collective and community activities.**

Space2grow

*EMPOWERMENT WORKSHOPS



Workshop on sexual health and contraception

**Abortion is normal
Abortion is healthcare
Support each other**



Legal information based on the bmfsfj website. For more medical question, always ask a doctor :)

Space2grow

*EMPOWERMENT WORKSHOPS



Workshop on bureaucracy in the healthcare system





***CONSULTATION**

**Our counseling focuses on topics such as:
Family planning, discrimination and structural
racism, the cycle and protection from violence,
but also questions about residence permits,
German courses, education, training, daycare,
job, etc.**



***ACCOMPANIMENT**

Our task is to help overcome the barriers that migrant women face, especially the language barrier and cultural differences.

That is why we accompany women to the doctor, employment office, youth welfare office, immigration office, to the lawyer, etc.

Space2grow

***Public relations and networking**

Panel Talks

Brochure

Workshop

Actions/ Campaign

Community Treffen

Networking

Space2grow

*Panel Talks



PANEL-GESPRÄCH

**ISTANBUL-KONVENTION
WAS STECKT DA
EIGENTLICH ALLES
DRIN?**

ANTIKOLONIALE & INTERSEKTIONALE
PERSPEKTIVEN AUF DIE ISTANBUL-KONVENTION

MIT SARAYA GOMIS (KJT & EOTO)
UND
BAHAR HAGHANIPOUR (B90/GRÜNE, MDA)

DONNERSTAG
23. NOV 2023
19 UHR

CHORINER STR. 10
10119 BERLIN

 Frauenkreise
Der 38. Oktober

 Space2grow

Istanbul Convention What's it all about?

Anti-colonial & intersectional perspectives on the Istanbul Convention

Space2grow

*Panel Talks

SAVE THE DATE

FR • 17. NOV 23
17-20 UHR
FRANZ-MEHRING-PLATZ 1 / 10243 BERLIN

SA • 18. NOV 23
11-14 UHR
AQUARIUM / SKALITZER STR. 6 / 10999 BERLIN

Veranstaltungsreihe
RASSISMUS BEI INOBHUTNAHMEN IST GEWALT GEGEN FRAUEN*

INPUTS •
PANELDISKUSSION •
WORKSHOPS FÜR •
BETROFFENE

KOP Kampagne für Opfer rassistischer Polizeigewalt
United Refugees Rights Movement e.V. Karlsruhe
urrm-karlsruhe@gmx.de

Reach out

Space2grow
Frauenkreise
Den Blick öffnen



Rassismus Bei Inobhutnahmen ist Gewalt gegen Frauen*

Space2grow

***Workshop**

**Strategien,
Selbstorganisierung
und Intervention bei
Inobhutnahmen**

WORKSHOP
Strategien,
Selbstorganisierung
und Intervention bei
Inobhutnahmen

Aquarium, Skalitzer Str. 6
10999 Berlin
Von 11:00 hrs. bis 14:00



Beach art KIP United Refugees Rights Movement e.V. Karlsruhe www.karlsruhe2grow.de Space2grow W Frauenkreise



Space2grow

***Actions/ Campaign**

No !!! Bezahlkarte

No !!! Bezahlkarte

Space2grow

*Actions/ Campaign

24.11.2023

#FreivonGewaltTAG

Internationaler Tag
gegen Gewalt an
Frauen und Mädchen

Start: 10 Uhr
Potsdamer Platz
Ende: 11:30 Uhr
Abgeordnetenhaus

#stopptGewaltanFrauenundMädchen

follow @femprojektesichern

Ein gewaltfreies Leben für alle
Frauen/Mädchen/FLINTA*

Nicht nur Heute!

Jede*r ist dafür verantwortlich

Jeden Tag



- * JEDE DRITTE FRAU ERLEBT IN IHREM LEBEN GEWALT
- * ALLE 4 MINUTEN ERLEBT EINE FRAU IN DEUTSCHLAND GEWALT DURCH IHREN (EX-)PARTNER
- * JEDEN DRITTEN TAG TÖTET EIN MANN SEINE (EX-)PARTNERIN
- * 9 VON 10 FRAUEN FÜHLEN SICH WELTWEIT IM ÖFFENTLICHEM RAUM UNWOHL

* DIES IST EIN AUSDRUCK VON
STRUKTURELLER, PATRIARCHALER GEWALT
IN UNSERER GESELLSCHAFT!
DIESE GEWALT RICHTET SICH GEGEN FLINTA*!

Quelle: UN Women Deutschland

**International Day
against Violence
against Women and
Girls**

Space2grow

***Brochure**



**Reproductive justice An
introduction**

Space2grow

Vielen Dank!

www.space2grow.de

Informationen zum Schreibwettbewerb des LAF

Das Landesamt für Flüchtlingsangelegenheiten veranstaltet in diesem Jahr zum ersten Mal einen großen Schreibwettbewerb für Geflüchtete.

Teilnehmen können alle, die in Berlin Schutz gesucht haben und aktuell hier leben. **Gesucht werden die schönsten Texte zum Thema „Heimat suchen, Heimat finden“.**

Dabei ist die Form völlig frei – autobiografische oder fiktionale Texte sind ebenso möglich wie politische Essays, ein Gedicht oder ein Rap.

Die Teilnehmenden können auf Deutsch oder in einer anderen Sprache schreiben. Es gibt viele Preise zu gewinnen und eine große Abschlussveranstaltung.

Einsendeschluss ist der 15. Dezember 2024.

Alle Infos zum Wettbewerb, auch mehrsprachig, finden Sie unter <https://www.berlin.de/laf/ueber-uns/schreibwettbewerb-fuer-gefluechtete-heimat-suchen-heimat-finden-1477917.php>

Wir möchten über diesen Weg gern Geflüchtete erreichen, die sich ehrenamtlich engagieren. Wir würden uns daher sehr freuen, wenn Sie die Information im Anhang in Ihrem Netzwerk teilen.

Gern sendet das LAF auch Plakate zum Wettbewerb zu, diese können unter pressestelle@laf.berlin.de angefordert werden.

Das LAF möchte mit Menschen mit Fluchtgeschichte eine Plattform geben, um ihre Erfahrungen und Perspektiven zu teilen.

Der Wettbewerb wird ermöglicht durch eine private Spende an das Land Berlin.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Mit freundlichen Grüßen

Monika Hebbinghaus

Landesamt für Flüchtlingsangelegenheiten

Pressestelle, Pressereferentin

Darwinstraße 14-18
10589 Berlin

Tel.: +49 30 90225-2650

Mobil: +49 151 1625 4356

Monika.Hebbinghaus@laf.berlin.de

Einsendeschluss
15. DEZEMBER 2024

HEIMAT SUCHEN, HEIMAT FINDEN

Schreibwettbewerb für Geflüchtete

Wir suchen deine Geschichte über
das Suchen und Finden von Heimat.
Es gibt viele Preise zu gewinnen.
Teilnehmen kann, wer nach Berlin
geflüchtet ist und hier wohnt.

مسابقه الكتابة للاجئين إننا نتوق إلى معرفة قصتك حول البحث عن وطن ورحلة العثور عليه. يمكنك الفوز بجوائز كثيرة. يمكن أن يشارك في هذه المسابقة أي شخص لجأ إلى برلين ويعيش هنا. **مسابقه انشاء نوبسي برای پناهندگان** ما علاقتك مسابقه برای ناهندگان جوایز زیادی برای برنده شدن وجود دارد. همه می توانند شرکت کنند. **Writing competition for refugees** We're looking for your story about searching for and finding a home. There are lots of prizes to win. Anyone who has fled to Berlin and lives here can take part. **Pêşbaziya nivîsînê ji bo penaberan** Em li hêviya bihîstina çîroka we ya di derheqê lêgerîn û dîtina xanî de ne. Gelek xelat hene ku bêne bi dest xistin. Her kesê ku barkiriye Berlînê û li vir dijî dikare beşdar be. **Sığınmacılar için Yazı Yarışması** Nous sommes à la recherche de ton histoire et voulons savoir comment c'était pour toi de chercher et de trouver un nouveau pays. Il y a beaucoup de prix à gagner. Toute personne qui a fuit son pays et habite actuellement à Berlin peut participer. **ՀԶ ԳԻՒԳ ԿՈՒՐՍԻ ԴՆՁՒԳՅՈՒՄ** Մենք ցանկանում ենք իմանալ քո պատմությունը և ցանկանում ենք մասնակցել մրցույթին: Կոչում ենք մասնակցել մրցույթին: Կոչում ենք մասնակցել մրցույթին: **Литературный конкурс среди беженцев** Мы ищем твою историю о поиске и обретении дома. Тебя ждет множество призов. Принять участие могут беженцы, проживающие в Берлине. **Chúng tòi đang tổ chức một cuộc thi viết dành cho người tị nạn.** Có rất nhiều giải thưởng hấp dẫn của bạn về hành trình tìm kiếm một ngôi nhà mới tại Đức. **Письменницький конкурс для біженців** Ми чекаємо на вашу історію про пошук і знаходження доми. Розігрується багато призів. **Chung toi đang tổ chức một cuộc thi viết dành cho người tị nạn.** Có rất nhiều giải thưởng hấp dẫn của bạn về hành trình tìm kiếm một ngôi nhà mới tại Đức. **Письменницький конкурс для біженців** Ми чекаємо на вашу історію про пошук і знаходження доми. Розігрується багато призів. **Chung toi đang tổ chức một cuộc thi viết dành cho người tị nạn.** Có rất nhiều giải thưởng hấp dẫn của bạn về hành trình tìm kiếm một ngôi nhà mới tại Đức.

